

N° 30

# JOURNAUX

## DE LA

### CHAMBRE DES COMMUNES

### DU CANADA

OTTAWA, LE MERCREDI 29 MARS 1972

Deux heures de l'après-midi

## PRIÈRE

M. l'Orateur communique à la Chambre la lettre que voici:

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
OTTAWA

le 29 mars 1972

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous aviser que le très honorable Gerald Fauteux, C.P., le Juge en Chef du Canada, en sa qualité de suppléant de Son Excellence le Gouverneur général, se rendra à la Chambre du Sénat aujourd'hui, le 29 mars, à 5 h. 45 de l'après-midi, afin de donner la sanction royale à quelques bills.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Sous-Chef du Cabinet du Gouverneur général,*  
LOUIS-FRÉMONT TRUDEAU

L'honorable

Le Président de la Chambre des Communes

M. Gillespie, au nom de M. Pepin, membre du conseil privé de la Reine, dépose sur la Table,—Rapport, en français et en anglais, intitulé «Investissements privés et publics au Canada—Perspectives de 1972 et estimations d'ordre régional». (Document parlementaire n° 284-1/213).

M. Rowland, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-187, Loi modifiant la Loi sur les petits prêts, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Rowland, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-188, Loi modifiant le Régime de pensions du Canada, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.